

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
FAX pour soumissions: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Boxes/Boîtes	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21220-120025/A	Date 2012-04-17
Client Reference No. - N° de référence du client 21220-120025	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MCT-1-34455 (004)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-004-4441	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-04-10	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-22	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jean, Marina	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Atlantique HAA
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-3138 ()	Buyer Id - Id de l'acheteur mct004
FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759	
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

21220-120025/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct004

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21220-120025

File No. - N° du dossier

MCT-1-34455

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification No 001 à l'invitation à soumissionner
Titre : Boxes

Le document d'invitation à soumissionner est par la présente modifié comme suit:

- (1) **RÉFÉRENCE:** Annexe B , Base de paiement
Le tableau des prix dans l'annexe B, Base de paiement, est par la présente modifié comme suit pour rectifier les dates dans la section de l'entête:
SUPPRIMER l'Annexe B , Base de paiement ; et
INSÉRER à la place l'Annexe B, Base de paiement, révisée ci-incluse.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur 506-851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation demeurent inchangées.

Toutes questions relatives à cette modification doivent être acheminée à :

Nom: Marina Jean
N° de téléphone: 506-851-3138
N° de télécopieur: 506-851-6759

Solicitation No. - N° de l'invitation

21220-120025/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct004

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21220-120025

File No. - N° du dossier

MCT-1-34455

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ANNEXE « B »
BASE DE PAIEMENT (Révisée 2012-04-17)

ARTICLES ET PRIX

L'offrant doit fournir et livrer les boîtes au fur et à mesure de la demandes qui sont conformes aux Spécifications et Dessins ci-joint, au prix suivants:

Item No./	English description/	French description/	Est. Total per year*/	U. of I./	Unit price for the period from:/		
Art. No	Description anglaise	Description française	Utilis. estimée par an*	U. de d.	Prix unitaire pour la période du:		
					2012-06-01 to/au 2013-05-31	2013-06-01 to/au 2014-05-31	2014-06-01 to/au 2015-05-31
1	Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes: Box for Upholstered Screen (A167-S-BF-24) as per attached specifications and drawings. Minimum Order: 500 units	Boîtes d'emballage en carton dur ondulé: Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-BF-24) Commande minimum : 500 unités	750	each/ chaque	\$ _____	\$ _____	\$ _____
2	Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes: Box for Upholstered Screen (A167-S-BF-36) as per attached specifications and drawings.	Boîtes d'emballage en carton dur ondulé: Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-BF-36)	500	each/ chaque	\$ _____	\$ _____	\$ _____

Minimum Order:
500 units

Commande
minimum :
500 unités

- | | | | | | | |
|--|--|-------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <p>3 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
Box of Upholstered Screen (A167-S-BF-42) as per attached specifications and drawings.</p> <p>Minimum Order:
500 units</p> | <p>Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-BF-42)</p> <p>Commande minimum :
500 unités</p> | <p>500</p> | <p>each/chaque</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> |
| | | | | | | |
| <p>4 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
Box for Upholstered Screen (A167-S-BF-48) as per attached specifications and drawings.</p> <p>Minimum Order:
500 units</p> | <p>Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-BF-48)</p> <p>Commande minimum :
500 unités</p> | <p>750</p> | <p>each/chaque</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> |
| | | | | | | |
| <p>5 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
Box for Upholstered Screen (A167-S-UF-24) as per attached specifications and drawings.</p> | <p>Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-UF-24)</p> | <p>500</p> | <p>each/chaque</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> |

Minimum Order: 500 units
 Commande minimum : 500 unités

- | | | | | | | |
|--|--|-------------|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 6 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
Box for Upholstered Screen (A167-S-UF-36) as per attached specifications and drawings.

Minimum Order: 500 units | Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-UF-36)
Commande minimum : 500 unités | 500 | each/chaque | \$ _____ | \$ _____ | \$ _____ |
| 7 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
Box for Upholstered Screen (A167-S-UF-42) as per attached specifications and drawings.

Minimum Order: 500 units | Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-UF-42)
Commande minimum : 500 unités | 500 | each/chaque | \$ _____ | \$ _____ | \$ _____ |
| 8 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
Box for Upholstered Screen (A167-S-UF-48) as per attached specifications and drawings. | Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-UF-48) | 1000 | each/chaque | \$ _____ | \$ _____ | \$ _____ |

Minimum Order: 500 units
 Commande minimum : 500 unités

- | | | | | | | |
|---|---|-------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <p>9 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
 Box of Upholstered Screen (A167-S-LF-24) as per attached specifications and drawings.</p> <p>Minimum Order: 500 units</p> | <p>Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
 Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-LF-24)</p> <p>Commande minimum : 500 unités</p> | <p>750</p> | <p>each/chaque</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> |
| <p>10 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
 Box of Upholstered Screen (A167-S-LF-36) as per attached specifications and drawings.</p> <p>Minimum Order: 500 units</p> | <p>Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
 Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-LF-36)</p> <p>Commande minimum : 500 unités</p> | <p>500</p> | <p>each/chaque</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> |
| <p>11 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
 Box of Upholstered Screen (A167-S-LF-42) as per attached specifications and drawings.</p> <p>Minimum Order: 500 units</p> | <p>Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
 Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-LF-42)</p> <p>Commande minimum : 500 unités</p> | <p>500</p> | <p>each/chaque</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> | <p>\$_____</p> |

Solicitation No. - N° de l'invitation

21220-120025/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct004

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21220-120025

File No. - N° du dossier

MCT-1-34455

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

-
- | | | | | | | |
|---|---|-------------|---------------------|----------------|----------------|----------------|
| 12 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
Box of Upholstered Screen (A167-S-LF-48) as per attached specifications and drawings.

Minimum Order: 500 units | Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A167-S-LF-48)
Commande minimum : 500 unités | 1000 | each/ chaque | \$_____ | \$_____ | \$_____ |
| | | | | | | |
| 13 Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes:
Box of Upholstered Screen (A162-290) as per attached specifications and drawings, <u>but instead with the following size:</u> 317 - 75 x 930

Minimum Order: 500 units | Boîtes d'emballage en carton dur ondulé:
Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A162-290), <u>mais toutefois avec la grandeur suivante:</u> 317 - 75 x 930
Commande minimum : 500 unités | 500 | each/ chaque | \$_____ | \$_____ | \$_____ |

14	Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes: Box of Upholstered Screen (A161-250) as per attached specifications and drawings, <u>but instead with the following size:</u> 317 - 75 x 676 Minimum Order: 500 units	Boîtes d'emballage en carton dur ondulé: Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A161-250, <u>mais toutefois avec la grandeur suivante:</u> 317 - 75 x 676 Commande minimum : 500 unités	500	each/chaque	\$ _____	\$ _____	\$ _____
15	Corrugated Fiberboard Packing/Shipping Boxes: Box of Upholstered Screen (A162-200) as per attached specifications and drawings, <u>but instead with the following size:</u> 596 - 75 x 676 Box of Upholstered Screen (A162-290) as per attached specifications and drawings, <u>but instead with the following size:</u> 317 - 75 x 930	Boîtes d'emballage en carton dur ondulé: Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A162-200), <u>mais toutefois avec la grandeur suivante:</u> 596 - 75 x 676 Boîtes d'emballage pour écrans dotés de rembourrage, conformes aux spécifications et aux dessins indiqués no. (A162-290), <u>mais toutefois avec la grandeur suivante:</u> 317 - 75 x 930	500	each/chaque	\$ _____	\$ _____	\$ _____

* Les quantités incluses dans le tableau ci-dessous sont des estimations qui ne doivent servir qu'à des fins d'évaluation. Les quantités réelles correspondront aux besoins réels durant la période visée.